

本产品只限在中国使用
(FOR CHINA UNIT STANDARD ONLY)

使用说明书

最大米量：1.8L（2-10人份）

额定容积：5L

CRP-HT10 Fuzzy Series(语音功能)

注意：若要长久无故障使用本产品
使用前请仔细阅读使用说明书

CUCKOO IH ELECTRIC PRESSURE RICE COOKER

福库IH多功能电压力电饭煲

CUCKOO

always new

happiness



design

love

emotion

쿠쿠전자/福库电子

目 录

感谢您选购CUCKOO福库电子的IH多功能电压力饭煲

使用前请仔细阅读使用说明书，并按照正确方法使用；
阅读后请妥善保管，以备日后查阅。

目 录

使用前

注意事项	3
产品规格	4
安全警告	5~8
产品部件名称	9
清洁保养方法	10~11
功能操作部的名称及作用	12
显示部显示异常时的检查方法	12

使用时

时间设定	13
语音音量设置	14
夜间语音调整功能	14
煮饭前准备事项	15
煮可口的米饭	16
煮饭方法	17~18
‘CUCKOO(福库)调节饭味’的使用方法	19~21
糙米发芽方法	22~23
蒸/炖/锅巴菜单使用方法	24
预约煮饭方法	25~26
保温方法	27~29
省电功能	30
屏幕背光亮度调节功能/按键锁定功能	31

咨询前

常见故障及处理方法	32~34
-----------------	-------

注意事项

1. 使用本产品前请仔细阅读此说明书。
2. 为避免发生火灾，勿将电源线、插头或机体置于水或其它液体中。
3. 请勿放在儿童可触及的地方。
4. 清洁本产品前，请先拔掉电源插头。
5. 电源插头有损坏或产品发生故障时，应停止使用，并拨打咨询电话或到就近的维修服务中心检查及维修。
6. 请勿使用非原厂配件。
7. 请勿在户外使用。
8. 使用时，请勿将电源线悬挂于易绊倒处。
9. 请勿在靠近火源及电热器具的地方使用，以免会导致火灾或损坏。
10. 本产品只适用于做饭、保温及指定用途，严禁它用。
11. 不可将锡箔纸及蒸煮器具等置于产品内，以免发生火灾、触电。
12. 本产品应在远离易燃物品的环境下使用。
13. 为避免触电等危险，请将本产品水平放置于固定台面。
14. 本产品为压力下工作，使用前请确保结合手柄关到位，以免发生危险。
15. 本产品不能煮苹果汁、果酱、燕麦片、通心粉或意大利面等，此类食物容易产生泡沫喷出锅外，会堵塞排气孔。
16. 使用前，请查看排气孔是否堵塞。
17. 使用时不要超出限定容量。
18. 将此产品说明书妥善保存。

请妥善保存产品说明书
本产品只作家庭用途

其它注意事项

警告：产品使用中，请严格注意以下事项，否则会发生人身安全及财产受损的现象。

1. 蒸汽自动排出时，请勿靠近。
2. 打开锅盖时要特别小心锅内蒸汽，以免烫伤。
3. 产品工作中严禁打开锅盖。
4. 确定内锅置于机体内方可使用。
5. 严禁在锅盖上放置任何东西。
6. 煮饭完成后，不可直接触碰内锅及任何受热部位，以免烫伤。

产品规格

区 分	额定容积5.0L
煮饭容量(白米)	0.36L(2人份)~1.8L(10人份)
额 定 功 率	1455W, 6.6A
额定电压及电流	AC220V/50Hz
工 作 压 力	88.2 kPa(0.9 kgf/cm ²)
安全装置 压力	132.3 kPa(1.35 kgf/cm ²)
尺 寸	40.8 cm(长) × 29.0 cm(宽) × 28.6 cm(高)
重 量	7.5kg
温度保险丝温度	169°C
煮 饭 容 量	白米高压: 2~10人份, 白米低压, 杂谷: 2~8人份, 白米快速, 糙米/发芽, 营养饭, 陈米: 2~6人份, 锅巴: 2~4人份, 粥: 1~1.5 人份
配 件	量杯(1人份), 饭勺, 透气针及毛刷, 蒸盘, 使用说明书及料理指导书

※ 产品的外观、颜色因设计会有所改进, 恕不另行通知。

제품규격

구 분	10인분(1.8L)제품
취 사 용 량 (백 미)	0.36L(2인분)~1.8L(10인분)
정격소비전력 및 전류	1455W, 6.6A
정 격 전 압	교류 220V/60Hz
조 정 장 치 압 력	88.2 kPa(0.9kgf/cm ²)
안 전 장 치 압 력	132.3 kPa(1.35kgf/cm ²)
제 품 의 크 기	40.8cm(길이)×29.0cm(폭)×28.6cm(높이)
중 량	7.5kg
온 도 퓨 우 즈	169°C
용 량	백미고압: 2~10인분, 백미저압·잡곡: 2~8인분 백미쾌속·현미/발아: 2~6인분, 누룽지: 2~4인분, 죽: 0.5~1.5인분
부 속 품	계량컵(1인분 용), 주걱, 청소용 핀&브러쉬 킷, 사용설명서 및 요리안내, 찜판

※ 디자인 및 색상은 예고없이 바뀔 수도 있습니다.

售后服务



<http://www.cuckoo.co.kr> <http://www.cuckoo.cn>

♣ 本产品在使用中有故障时请拨打服务热线。
拨打服务热线时, 请详细告知我们产品型号, 故障状态, 联系电话及地址,
以便为您提供更好更快的服务。

제품모델명, 고장상태, 연락처를 정확히 알려 주시면 고객 여러분의 고충사항,
제안 및 건의내용을 언제나 친절하게 상담, 빠른 서비스를 제공합니다.

♣ 제품 사용 중 이상이 생겼거나 불편한 점이 있으시면 쿡쿠전자 서비스 연락처로
문의하여 주십시오.

安全警告



- * “安全警告”是为了预防事故的发生，请正确使用产品，并遵守安全警告事项。
- * “安全警告”有“警告”和“注意”两种区分，“警告”和“注意”有下列意义。

警告 未遵守警告事项时，
可能会发生严重人身伤害。

注意 未遵守注意事项时，可能会
发生轻伤或产品损坏。

- 此标记是指在特定条件下，对可能发生危险事故的符号。
- 为避免发生危险，请详细阅读使用说明书并按照指示使用。
- 此符号表示“禁止”某种行为。
- 此符号表示“指示”某种行为。

警告

(禁止)

使用中切勿触摸或把脸
靠近压力锥和蒸汽排出孔。

- 会导致烫伤，特别注意
勿让儿童靠近。
- 高温蒸汽很烫，切勿将手或
脸直接靠近。



严禁在有水的地方或户外使用。

- 有漏电或触电的危险。
- 有水渗入机体内部时，请拨打
服务热线咨询。



售后服务电话：40065-80805

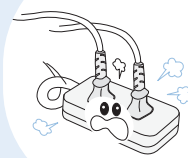
本产品要避免阳光直射，
严禁靠近煤气炉、
电热器具等。

- 有漏电、触电的危险及有变形或
变色的可能。
- 严禁源线靠近热器具，避免电源线熔化造成
火灾或触电的危险。



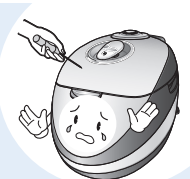
必须使用额定电流10A以上
220V交流电专用插座，
不宜与其他电器共用
一个插座。

- 会产生发热、火灾、触电的可能。
- 电源插头上有异物时，请先清洁干净。
- 插座的延长线必须使用额定电流10A以上的。



严禁私自拆卸或改装。

- 可能会产生火灾或触电。
- 除专业修理人员外，
请勿自行拆卸或改装。
- 修理时请先与指定维修中心联系。



售后服务电话：40065-80805

电源线破损或插头松动时，
请停止使用并及时更换。



严禁用水冲洗机体或避免内部进水。

- 会有漏电、触电、火灾的危险。
- 产品内渗入水时，切断电源，停止使用，
请拨打服务热线咨询。

售后服务电话：40065-80805

- 产品使用中，因使用不当电源线
表皮有破损时会产生触电或发生火灾，
请及时确认电源线及插座的完整状态。
- 电源线有破损时，为避免
发生危险，请停止使用并与
产品销售店或指定维修中心联系更换。
维修中心联系更换。



安全警告



警告



(禁止)

严禁将抹布等异物放在压力锥和蒸汽排出口上。

- 可能会产生变形、变色。
- 可能会导致产品故障及火灾。



产品内请勿喷洒或投入化学物品。

- 可能会发生烫伤或火灾
- 当产品内进入蟑螂或其他昆虫时，请咨询代理店或服务中心。



切勿使用变型内锅或其他非专用内锅。

- 内锅发热时会产生异常现象或引起火灾。
- 若不小心碰撞内锅或内锅变形时，请拨打服务热线。



售后服务电话：40065-80805

排气口或产品缝隙不能被针等金属物质等堵塞。

- 会有触电或发生火灾的可能。
- 透气针了清理蒸汽排出孔外，不得插入产品缝隙或其他孔里。

产品工作中，严禁按开盖按钮及将结合手柄转至“开启”位置。

- 产品工作中，因内部压力锅盖不易打开，若强行开盖会发生烫伤或爆炸。
- 产品工作中，不得已打开锅盖时，按住取消键2秒以上取消已选的功能，推动压力锥等蒸汽完全排出后再打开锅盖。

无内锅状态下严禁使用。

- 会有触电及故障的可能。
- 严禁无内锅时放米和水。
- 机体进入水和米时，请拨打服务热线。

售后服务电话：40065-80805

请勿强行拽下防堵塞装置。

- 卸下时有堵塞蒸汽口的危险。
- 使用前请确认防堵塞装置的安装状态及是否粘有异物。
- 防堵塞装置如有脱落或遗失时，请拨打售后服务热线。
- 使用前后要保持清洁。



产品工作中严禁打开锅盖。

- 产品工作时，因内部压力锅盖不易打开，若强行打开会发生烫伤及爆炸。
- 煮饭结束，等蒸汽完排出后再打开。

请勿将电源线插头反复插拔。

- 有可能会发生火灾及触电。



电插头有异物时，请用干抹布擦净后使用。

- 可能产生短路或发生火灾。

电源线不宜强行弯曲、捆绑或拉伸。

- 会有触电或因短路发生火灾的可能。

注意不要让动物把插头及电源线咬断或避免受到锋利金属物体的冲击。

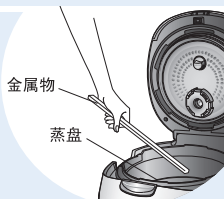
- 可能产生短路，触电及火灾。



机体内无内锅时严禁放入金属物等异物使用。

(特别儿童注意)

- 有可能会发生火灾及触电。



本产品严禁儿童独自使用；请放置在儿童触及不到的地方。

- 会因高温烫伤或触电。

安全警告

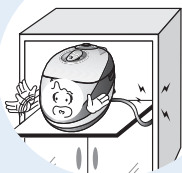


警告

指示

禁止将产品放在米桶及多层柜上使用。

- 电源线夹在缝隙里，可能会引起触电或发生火灾。
- 在米桶及多层柜上使用可能会导致产品损坏或引起火灾。



使用人工心脏起搏器及医疗辅助装置者，请在医生指导下使用本产品。

- 本产品工作时，可能会干扰人工心脏起搏器及医疗辅助装置。



温度感应器、电热盘及内锅底部要保持清洁。

- 温度感应器受损，可能会发生故障及火灾。



请勿将重物放在电源线上面或避免被产品压到。

- 有可能会发生火灾或触电，请随时确认电源线放置状态。

擦干手，再插、拔插头。

- 用湿手插、拔插头时会发生触电。
- 电源插头拔出时，切勿直接拽电源线拔出。

注意

禁止

使用时如有异常响声或有异味时，请立刻切断电源，推开压力锥，待蒸汽完全排出后，咨询代理店或售后服务中心。

售后服务电话：40065-80805

使用时不要超出限定容量。

- 会有米汤溢出或出现故障。

使用中或使用后锅体温度很高，切勿触摸内锅、加热盘、产品内部及压力锥。

- 会有烫伤的危险。
- 产品工作中若压力锥倾斜，会被喷出的蒸汽烫伤。

切勿靠近磁性强的物体。

- 可能会产生安全上的问题。
- 可能会导致故障。



勿使产品跌落或受冲击。

- 会发生故障及安全性问题。

勿将内锅放在火源上或用于其他用途。

- 内锅变形或涂层会脱落。

本产品只限使用AC220V交流电源。

- 可能会导致触电或发生火灾。
- 产品不能正常使用。
- 请勿将110V交流电变频为220V交流电使用。

本产品要放置于较阔的水平台面上，切勿放在坐垫或电热毯上使用。

- 可能会导致变形或发生火灾。

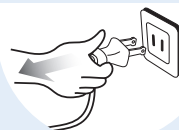


本产品只适用于做饭、保温及指定用途，严禁他用。

- 会产生异味或变色。

不使用时，请拔掉插头。

- 以避免发生触电及火灾。



请勿用锅盖结合手柄或内锅把手移动产品。

- 会产生危险，请利用产品底部的移动凹槽移动产品。



安全警告



注意

本产品不宜在倾斜或凹凸面上使用。

- 会有烫伤或发生故障的可能。
- 产品工作中，切勿碰电源线。



禁止

内锅涂层脱落时，请与售后服务中心联系。

- 长时间使用产品时，内锅涂层因老化有轻微脱落，请及时拨打服务热线进行更换。
- 用硬刷子，钢丝球清洗内锅时，涂层会脱落，要用中性洗涤剂和海绵清洗。



钛离子镀金内锅时

- 长期使用钛离子镀金内锅时，外侧颜色可能会变深。
- 严禁使用铁刷及钢丝球清洗内锅外侧，容易脱落钛离子镀金，请用中性洗涤剂或海绵清洗。
- 因摩擦出现钛离子镀金脱落时，对产品的性能没有任何影响。

煮饭完成后，结合手柄不易拧开时，不要强行拧开。

- 会烫伤或有产品受损现象。
- 推动压力锥，等蒸汽完全排出后再打开。
- 煮饭完成后打开锅盖时，注意避免被蒸汽烫伤。



注意

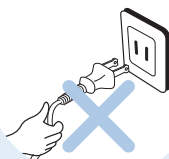


指示

蒸汽自动排出时，请注意。

- 蒸汽高速排出时，伴有较大的排气声，注意不要受到惊吓。
- 严禁儿童靠近，会烫伤。

拔插头时，必须抓住插头拔出，不要强行拽拔电源线拔出。



- 可能会发生触电、漏电或火灾的危险。

使用完毕后产品要清洁干净。

- 料理结束后，未清理干净时，会出现异味。
- 使用硬刷子，钢丝球清洗内锅时，内锅涂层会脱落，请用中性洗涤剂和海绵清洗。
- 请参照8页的清洁方法，清洗产品后使用。
- 根据产品的使用环境和方法的不同，内锅涂层会有脱落现象。



售后服务电话：40065-80805

煮饭或料理中当发生停电时，自动蒸汽排出装置会自动启动，可能会有汤汁溢出现象。



- 请在安装蒸汽帽的状态下进行煮饭。
- 添加的水量超出规定容量时，会有溢出现象，请按使用说明书的煮饭方法正确煮饭。

除白米饭外容易变质的（杂谷，豆类饭，油炸丸子等）尽量不要进行保温。

煮饭完成后，请擦净积水部的水。

- 会产生异味或变色。
- 请擦去产品积水部的水。

即使拔掉电源插头，结合手柄仍应置于“”（关闭）位置。

- 煮饭结束后，内锅有余热或内部有热饭时，即使拔掉电源仍要将锅盖结合手柄转至“”（关闭）位置。否则因内部压力产品会发生变形或损伤。
- 煮饭或保温时，必须把结合手柄转至“”（关闭）位置。



使用中与产品保持30cm以上距离。

- 产品可能会散发磁场。



产品部件名称

钛离子镀金内锅（外部）

- 特征**
1. 表面为钛离子镀金处理，增强了内锅的硬度。
 2. 有超强的耐腐蚀性及耐久性。
 3. 经过黄金色钛离子镀金的外观更加华丽。

部件名称（外部）





压力锥

煮饭或料理前，压力锥要水平放置，若压力锥倾斜，会使蒸汽排出。



自动蒸汽排出口

煮饭结束或保温时会自动排出蒸汽，若要强行取消时，按住取消键（2秒）会自动排出蒸汽。

结合手柄

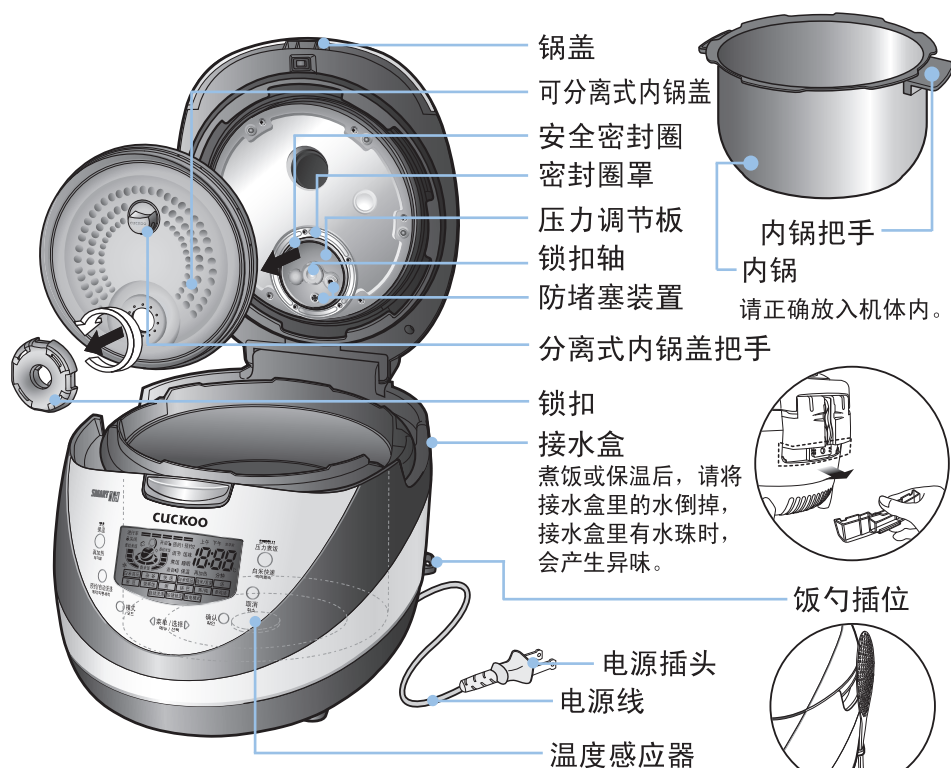
煮饭时，请将结合手柄（）转至“”（关闭）位置才能启动。

开盖按钮

将结合手柄“”（关闭）转向“”（开启）位置后，按开盖按钮即可开盖。（产品工作中，请勿按锅盖开启按钮。）

功能操作部及显示部

部件名称（内部）



内锅把手

请正确放入机体内。

内锅

请正确放入机体内。

请正确放入机体内。

请正确放入机体内。

请正确放入机体内。

请正确放入机体内。

请正确放入机体内。

请正确放入机体内。

请正确放入机体内。

请正确放入机体内。

请正确放入机体内。

请正确放入机体内。

配件介绍



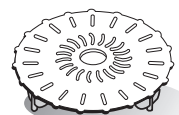
使用说明书及料理指导书



饭勺



计量杯



蒸盘

（蒸盘的使用方法，请参照“料理指南”。）



透气针·毛刷

（附于产品底部，使用方法参照11页。）



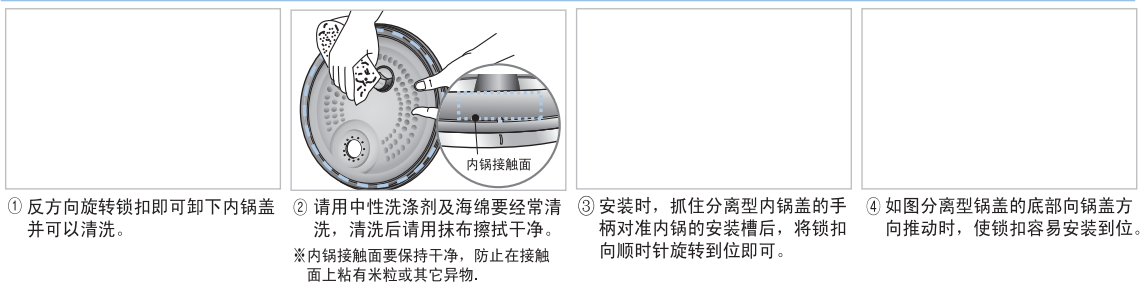
清洁保养及安装方法

- 不及时清洗内锅盖时保温中会产生异味，因此请及时清洗内锅盖。
(拔掉电源，等散热后再清洗。)
- 机体或锅盖的水分请用干抹布擦净。请勿使用苯，稀释剂等化学物品。
- 使用中分离型内锅盖或内锅内粘有米汤会产生薄膜但对卫生没有任何影响。

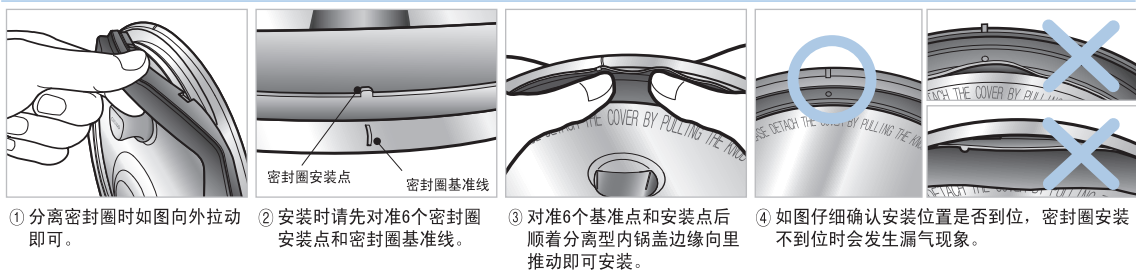
分离型内锅盖及密封圈

清洗分离型内锅盖后，请安装到位后使用。

未安装分离型内锅盖时，煮饭及保温功能不能启动。(保温时会有警告音。)



因清洗或更换分离密封圈后，重新安装时请先确认安装位置后再使用。

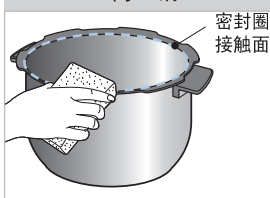


蒸汽排出口及安全密封圈



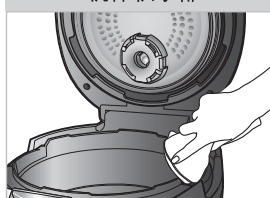
使用前清理蒸汽排出口及密封圈时小心擦拭，避免堵塞，请勿强行拆卸密封圈。使用前请先确认蒸汽排出口及密封圈安装状态，如出现安装不到位时请及时拨打服务电话咨询。

内锅



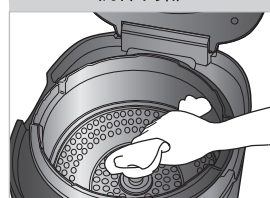
内锅底部及表面水分等异物要清洗干净，请勿使用钢丝球，刷子，研磨剂等会使喷涂脱落的材质清洗，请使用中性洗涤剂和海绵擦拭。
※要延长产品的使用寿命，请及时擦净密封圈内锅接触面。

机体积水部



煮饭完成后机体积水部的水分要使用拧干的抹布擦净。

机体内部



温度感应器粘有异物时，请轻轻擦拭避免受损。

结合手柄的使用方法

- 分离型锅盖安装不到位时锅盖手柄不能启动，因此清洗完的分离型内锅盖请及时安装在内锅盖上。
 - 煮饭或料理时请将结合手柄转至“关闭”位置。
此时功能显示部“关闭”指示灯亮起，是表示产品可工作的安全装置。
 - 煮饭完成后，将结合手柄从“关闭”转至“开启”方向后，按锅盖开启按钮打开锅盖。产品内部蒸汽没有完全排时，结合手柄不易从“关闭”转至“开启”，不要强行转动结合手柄，推动压力锥等蒸汽完全排出后再操作。
 - 盖锅盖或开锅盖时，将结合手柄指针完全置于“开启”方向。
- 功能操作部的“关闭”指示灯未亮时，产品不工作，请将结合手柄完全转至“关闭”位置。
 - 结合手柄与“关闭”位置一致时说明锅盖处于完全关闭状态。





清洁保养方法

压力锥清洁方法

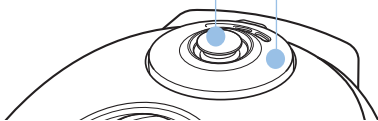
压力锥

异物会堵塞压力锥蒸汽排出口，不能自动清除，使用本产品前后，请用透气针定期清理蒸汽排出口。

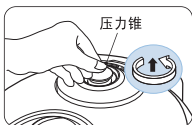
※压力锥的形状因设计改进会有所变化。

蒸汽帽

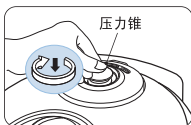
煮饭/料理完成后，要经常清洗蒸汽帽。清理时，请用中性洗涤剂及海绵清洗。



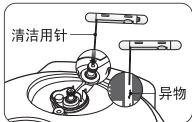
<压力锥/蒸汽排出口的清洁方法>



① 结合手柄在关闭（指向“关闭”的位置）的状态下，把压力锥提起向箭头方向（逆时针方向）拧开卸下压力锥。



③ 清洁后组装时，按卸下的反方向（顺时针方向）一拧即可。
④ 压力锥完全安装后才可自由转动。



② 使用透气针（附于产品底部）清洁孔内异物。

※透气针仅用于清洁压力锥蒸汽排出口，其他孔是安全装置，禁止使用透气针。

内锅·配件

▶ 清洗时，请用中性洗涤剂和海绵。

粗质抹布

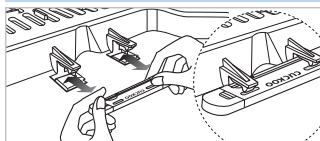
钢丝球

研磨剂

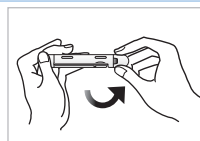
铁刷



清洁用透气针及清洁刷使用方法



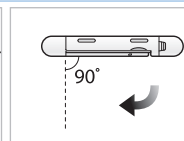
① 清洁用透气针与清洁刷如图分离（附在产品底部）。



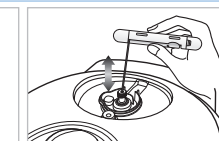
② 如图向箭头方向打开盖。



③ 难以擦净处请用清洁刷即可。



④ 使用透气针时，如图将透气针向箭头方向拉至90度。



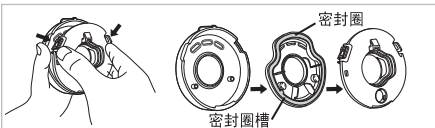
⑤ 透气针只用于清洁蒸汽排出口时使用。

蒸汽帽的清洁方法

※ 煮饭完成后，蒸汽帽很烫，小心烫伤。



① 使用手指扣住蒸汽帽后端槽后，向上提起卸下蒸汽帽。



② 对准锁钩按住向箭头方向分离后，使用厨房用中性洗涤剂和海绵，要经常清洗。
※安装时注意方向，对准槽后安装。

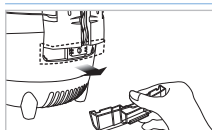


③ 如图所示先对准底部槽后向箭头方向一按即可安装。

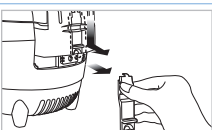


④ 安装蒸汽帽时，如图所示向下按下蒸汽帽直至完全安装到位。

接水盒/排水槽的清洁方法



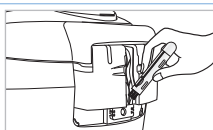
① 卸下接水盒。



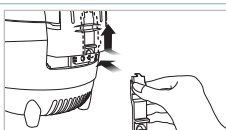
② 排水槽盖的把手向下按着卸下排水槽盖。



③ 请使用柔软抹布擦净或用中性洗涤剂及海绵清洗。



④ 请用清洁刷清洗排水槽（如图）。



⑤ 清洗完毕后，将接水盒如图所示安装到原位。将洗净的接水盒向箭头方向安装到位。

锅盖不易盖上的注意事项

锅盖不能强制盖上，否则会有产品受损现象。锅盖盖不上时，按如下方法确认。



1. 内锅是否正确放置于机体内。
(内锅把手对准放置在产品两侧的槽内。)
2. 锅盖上的结合手柄要指向开启位置。
如右边图。

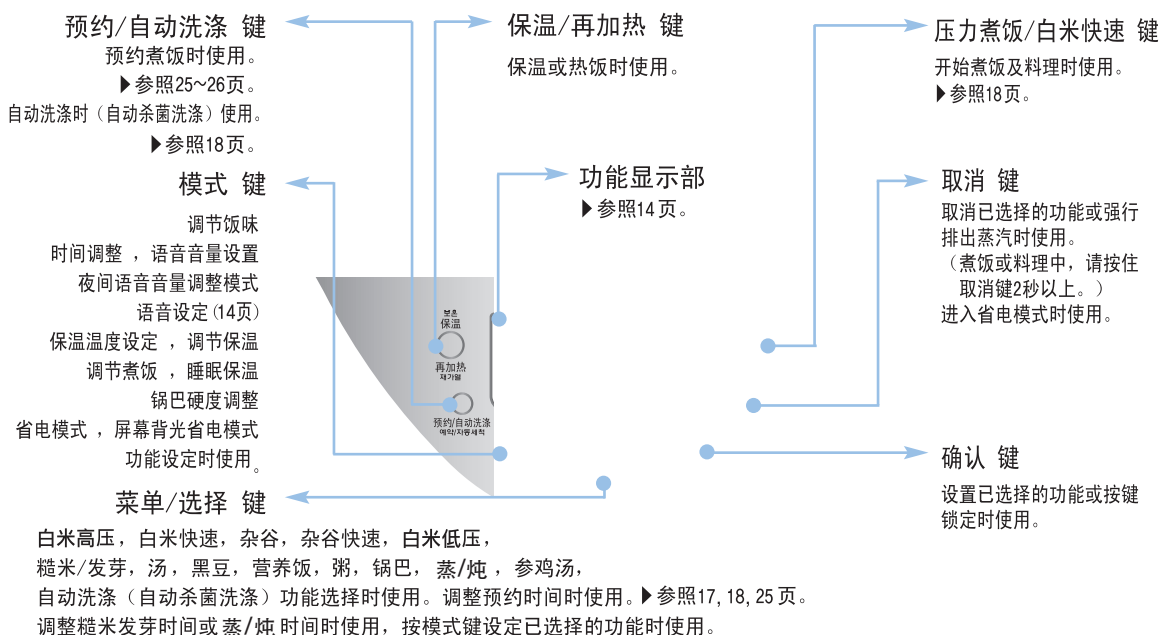


3. 产品内有蒸汽时，盖锅盖困难，此时推动压力锥盖上锅盖后，顺时针方向旋转结合手柄至关闭位置。



功能操作部的名称及作用/显示部显示异常时的检查方法

功能操作部的名称及作用



※ 插入电源后产品未动作时，显示屏显示待机状态，如图。

（待机画面的菜单、时间、有无语音、调节饭味阶段根据使用者的设定的不同显示也不同。）

※ 功能操作时，按取消键将自动转换为待机状态。

※ 按键的力度以听到响声为准。产品的形状和颜色因设计改进会有所变化，恕不另行通知。



〈待机画面〉

显示部显示异常时的检查方法

错误操作或产品出现异常时，会按以下方式给予警报。

在正常操作使用或处理后仍不能排除故障时，请拨打售后服务电话咨询。

	无内锅时显示。
	温度感应器出现异常时显示。（“E”，“E_P”，“E_t”闪烁。） 请与售后服务中心联系。
	冷却风扇出现异常时显示。（“E”闪烁。） 请与售后服务中心联系。
	锅盖结合手柄未完全转至“关闭”位置下按压力煮饭/白米快速或预约、自动洗涤键时出现的现象。 请将结合手柄完全转至“”（关闭）位置。
	连续煮水或产品出现异常时出现此现象。 产品出现故障时，请与售后服务中心联系。
	预约时间超出13小时时出现此现象。请把预约时间调整在13小时以内。（参照49~50页）
	煮饭完成后自动跳入保温状态下未将结合手柄转至“”（开启）位置，而在待机模式下再次按压力煮饭/白米快速键或预约/自动杀菌洗涤键时出现的现象。此功能是确认锅盖结合手柄感知装置。 将结合手柄转向“”（开启）位置后再次转向“”（关闭）位置时会自动取消。
	电源输入部出现异常时显示。 请拨打售后服务电话咨询。
	微电脑内存部出现异常时显示。 请拨打售后服务电话咨询。
	未安装分离式内锅盖的状态下，按按键时显示。请将分离式内锅盖安装好后使用。 安装分离式内锅盖后“E co”会自动消失，此功能是确认分离式内锅盖安装状态的感知装置。
	电源部或产品出现异常时的检查功能。 请拨打售后服务电话咨询。

温度传感器出现异常时显示。
请与售后服务中心联系。



时间设定

时间设定

时间设定方法如下。例如) 现在时间调整为上午8时25分时。

1 插入电源后按1次模式键进入。

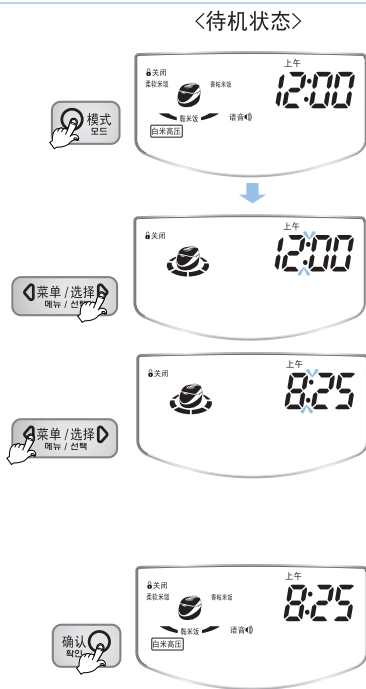
- ▶ 初期按模式键进入时，需按1秒以上。
- ▶ 有“调整时间模式，按选择键调整时间后，请按确认键。”的语音提示。
- ▶ “.”标志以一秒一次闪烁。

2 按菜单/选择键将时调至“8”分调至“25”。

- ▶ 每按一次“D”键，以1份钟单位增加。
- ▶ 每按一次“Q”键，以1份钟单位减少。
- ▶ 继续按着不动时，以10分为单位连续变化。(反复功能)
使用此功能时先调整所需小时后，调整分钟。
- ▶ 请注意正确区分上下午。
- ▶ “上午12:00”时则显示为“下午12:00”。

3 调整所需时间后，按确认键完成设定。

- ▶ 按键无输入7秒以上时，同“超过设定时间，功能已取消。”的语音提示自动取消。



■关于锂离子电池

- 本产品有停电保持功能及时钟显示功能，电路板上装有锂离子电池，寿命约3年，但因其性能的不同会有所差异。
- 未插入电源时显示屏无显示或插入电源后即显示“12:00”时说明电池已用尽，请联系售后服务中心更换电池。

■停电保持功能

- 本产品设有停电记忆功能，即使停电也能记住以前状态，再来电时能正常工作。(根据产品型号不同略有差异)
- 煮饭开始时，若停电，会相应延长煮饭时间，根据停电时间长短会有不同。
- 保温中停电导致米饭变凉时，会自动取消保温功能。

■保温中现在时间设定方法

1. 保温中需调整现在时间时，按取消键取消保温后，按模式键进入时间设定功能。
2. 现在时间设定结束后，按一次‘保温/再加热’键，即开始保温此时显示屏显示“04”。



语音音量设置/夜间语音调整功能

语音功能的设定(语音功能的解除及调节语音音量的功能)

在待机状态下按模式键2次则进入语音设定功能。(初次进入时需按模式键1秒以上。)



按2次模式键同显示屏显示“3”进入设定功能。



按选择键设定 0 时, 同 语音 闪烁将解除语音设定。



语音音量设定范围为 1 ~ 5 之间。

▶ 请设定所需音量后, 按确认键完成设定。

夜间语音调整功能

夜间语音音量调整功能是指在夜间 (10:00PM~05:59AM)

▶ 夜间语音音量设置与解除



例如: 昼间语音音量大小的60%时。

	进行率	
1阶段	进行率 ==	无音量。
2阶段	进行率 ===	昼间音量大小的20%
3阶段	进行率 =====	昼间音量大小的40%
4阶段	进行率 =====	昼间音量大小的60%
		昼间音量大小的80%

※ 夜间语音音量设定阶段表。

1. 在待机模式下按10次模式键进入夜间语音音量调整功能。
初期按模式键时, 需按1秒以上。
2. 进入夜间语音音量调整模式时, 有“夜间语音音量调整模式, 按选择键选择调整夜间语音音量大小或解除后, 按确认键。”的语音提示。
3. 按菜单/选择键会根据语音音量的阶段表进行变化, 调整所需音量大小后, 按确认键。
4. 按菜单/选择键调至语音音量5阶段时, 同“夜间语音调整功能, 已解除。”的语音提示。
请按确认键解除设定。
5. 进入夜间语音设定模式后, 按取消键或按键无输入7秒以上时, 同“超出设定时间, 功能设定已取消。”的语音提示自动取消并转至待机状态。

煮饭前准备事项



1 洗净内锅，擦干水分。

- ▶ 清洗内锅时，请用柔软的抹布清洗。
- ▶ 使用粗质抹布清洗内锅时容易把内锅内、外部的喷涂层有脱落现象。

2 按人数用量杯计量米量后放入容器内。

- ▶ 米量以量杯满杯的水平面为基准等于1人份量。
(例如：3人份时米量为3杯米，6人份时米量为6杯米)

3 请将米淘洗干净。

4 将洗净的米倒入内锅。

5 根据所需菜单调整水位。

- ▶ 把内锅水平放置在固定台面后，按内锅水刻度调整水位。
- ▶ 内锅水刻度为米和水同时放入时的刻度。
- ▶ 水位调节方法
 - 白米高压，白米快速，营养饭，锅巴：以“白米高压”水刻度为基准调整水量。
白米最多可做10人人份，白米快速最多可做6人份，
锅巴最多可做4人份，营养饭最多可做6人份。
 - 白米低压：以“白米低压”刻度调整水量。白米低压最多可做8人份。
 - 杂谷，杂谷快速，黑豆：杂谷最多可做8人份，杂谷快速最多可做6人份，
黑豆最多可做6人份。
 - 糙米/发芽：以“糙米/发芽”刻度调整水量。
糙米发芽最多可做6人份。
 - 粥：以“粥”刻度调整水位。粥最多可做2人份。





※ 豆子等干硬的谷类应煮熟或充分浸泡后，选择杂谷菜单进行煮饭。
因杂谷的种类不同略有夹生现象。
※ 各菜单煮饭量请参照17页“各菜单煮饭时间”。

6 放入内锅盖好锅盖

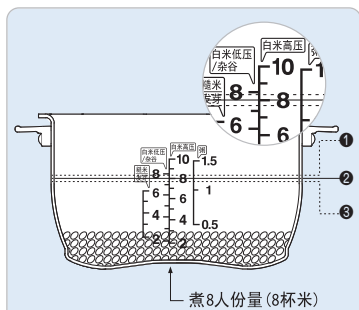
请将内锅正确放入产品内。

- ▶ 未安装分离式内锅盖时显示部显示“Eco”。
内锅要彻底放入机体内，以免锅盖无法关闭。
- ▶ 内锅底部粘有米粒等异物时会影响煮饭性能或产品发生故障。
- ▶ 未正确放入内锅时，锅盖无法盖紧。
(内锅把手应对准机体内部两侧的槽)

7 插入电源插头，将锅盖结合手柄旋转至“” (关闭)位置。

- ▶ 功能操作部显示“”标识表示锅盖已关紧。
- ▶ 未将结合手柄完全转至“” (关闭)位置下按压力煮饭/白米快速键时，显示部显示“E01”并伴有警示音提示将锅盖盖紧。
- ※ 保温中时请先按取消按钮,然后再选其他功能
- ▶ 此外出现“E01”时，将结合手柄转至“” (开启)位置后，再转至“” (关闭)位置时会正常操作。
(锅盖安装感知装置的动作确认功能)

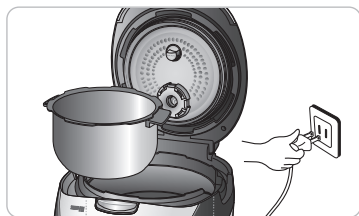
※ 保温状态下，请按取消键取消保温后选择所需菜单。



① 需煮陈米或较粘的米饭时：
比规定量多加半刻度水量。

② 煮8人份量(8杯米)时，水位
调至“白米”8刻度。

③ 煮充分浸泡的米或煮较硬的米饭时：
比规定量少加半刻度水量。





如何做美味可口的米饭

使用本产品做美味可口的米饭

产品使用须知

<p>使用量杯正确量取米。</p> <p>按水位刻度正确调整水位。</p>	<ul style="list-style-type: none"> 请使用量杯正确量取米量。 (市场上销售的量杯与本产品的量杯, 有所差异) 请将内锅水平放置后, 调整水位。 	<p>若水量调整不正确, 会出现过硬, 夹生, 过稀的现象。</p> 
<p>米的保管方法。</p>	<ul style="list-style-type: none"> 建议选购小袋装的米, 将米存放于阴凉、干燥处 煮开封时间较长的米时, 多加半刻度水量。 	<p>煮干硬的米时, 即使使用量杯正确计量也会出现过硬现象。</p>
<p>预约煮饭的时间越短越好。</p>	<ul style="list-style-type: none"> 煮较干硬的米时, 应避免预约煮饭, 请多加半刻度水进行煮饭。 	<ul style="list-style-type: none"> 预约时间超过10小时或预约煮较干硬的米时, 会有夹生及夹层现象。 预约设定时间越长锅底米饭出现淡黄色越深。 (锅底出现淡黄色现象是米的淀粉沉淀锅底所致, 属正常现象)
<p>保温时间越短越好。</p>	<ul style="list-style-type: none"> 保温时间应控制在12小时以内。 	<p>长时间保温时米饭会出现异味或变色现象。</p>
<p>产品要保持干净。</p>	<ul style="list-style-type: none"> 请经常清理本产品。 特别是内锅盖粘有异物时应及时清理。 	<p>产品未经常清理时, 细菌容易滋生保温时会出现异味。</p>



煮饭方法

1

按菜单/选择键，选择所需菜单。

- 请确认是否安装了可分离式内锅盖。
- 煮饭前，请将压力锥水平放置。
- 每按一次菜单键以白米高压 → 白米快速 → 杂谷 → 杂谷快速 → 白米低压 → 糙米/发芽 → 汤 → 黑豆营养饭 → 粥 → 锅巴 → 蒸/炖 → 参鸡汤 → 自动洗涤（自动杀菌洗涤）顺序循环显示。
- 按住按键时，菜单按顺序连续变化。
- 白米，杂谷，紫菜寿司，糙米/发芽，陈米，黑豆菜单完成一次程序后会自动记忆，再次做同样的菜单时，无需重新选择可直接按压力煮饭/白米快速键即可运行。



例如：选择白米低压菜单时。

- ▶ 有“白米低压”的语音提示。
选择白米低压菜单煮饭时，煮饭中蒸汽排出装置会自动启动。

2

按压力煮饭/白米快速键开始煮饭。

- 煮饭前将结合手柄转至“”（关闭）位置后，按压力煮饭/白米快速键时，同“白米，CUCKOO煮饭开始。”的语音提示开始煮饭。
- 煮饭前未将结合手柄转至“”（关闭）位置后，按压力煮饭/白米快速键时，伴有警告音和显示屏显示“E01”并同“请将结合手柄转至关闭位置”的语音提示不能操作。



例如：白米高压菜单煮饭时。

3

焖饭阶段。（例如：白米菜单）

- 进入焖饭阶段时，同“焖饭开始。”的语音提示显示部显示剩余时间。
根据菜单的不同显示剩余时间会有所差异。
- 焖饭阶段结束前1~3分钟时，伴有蒸汽排出效果音和“蒸汽排出开始”的语音提示，会自动排出蒸汽。蒸汽自动排出时，注意不要被惊吓及烫伤。

例如：剩余14分钟时。



4

煮饭完成。

- 煮饭完成后，同“CUCKOO~鸟叫声”和“白米高压，CUCKOO煮饭已完成。”的语音提示自动跳入保温程序。
- 煮饭结束后，请将米饭搅匀。如未搅匀放置时，凝固的米饭容易变色及产生异味。
- 锅盖结合手柄不易转动时，请推动压力锥等蒸汽完全排出后，再转动。
- 煮饭中，请勿按取消键，功能会自动取消。



各菜单所需时间

菜单区分	白米高压	白米快速	杂谷	杂谷快速	白米低压	糙米/发芽	汤	黑豆	营养饭	粥	锅巴	蒸/炖	参鸡汤	自动洗涤 (自动杀菌洗涤)
煮饭容量	2人份~ 10人份	2人份~ 6人份	2人份~ 8人份	2人份~ 6人份	2人份~ 8人份	2人份~ 6人份	请参照 料理指南	2人份~ 6人份	2人份~ 6人份	0.5人份~ 1.5人份	2人份~ 4人份	请参照 料理 指导书	1只 (约1KG)	白米水位 2刻度
所需时间	约27~ 38分钟	约13~ 26分钟	约43~ 54分钟	约26~ 36分钟	约39~ 53分钟	约52~ 58分钟	约73分	约46~ 54分钟	约28~ 36分钟	约78~ 110分钟	约36~ 41分钟		约72分钟	约20分钟

※ 做参鸡汤，蒸/炖等料理后锅内可能会出现异味。

(请参照第10页，清洗内锅和密封圈后使用。)

※ 菜单别所需时间因产品的使用环境的不同会有所差异，仅供参考。



煮饭方法

菜单使用方法

白米高压	需煮较粘的米饭时使用。	白米低压	介于一般电饭煲和压力电饭煲之间的米饭时使用。
杂谷	白米添加杂谷煮饭时使用。	糙米/发芽	煮糙米发芽饭时使用。
黑豆	做黑豆饭时使用。	汤	熬汤时使用。
锅巴	想吃带锅巴的米饭时使用。	营养饭	煮营养饭时使用。
粥	熬营养粥时使用。	蒸/炖	请手动调整料理时间。
自动洗涤 (自动杀菌洗涤)	做完煮饭，料理或保温后，清除异味时使用。	参鸡汤	做参鸡汤时使用。
杂谷快速	<ul style="list-style-type: none"> 使用“杂谷快速”菜单煮饭可缩短煮饭时间。（五谷饭2人份为基准，大约所需26分钟左右。） 使用“杂谷快速”菜单煮的米饭效果不如正常菜单煮的米饭，因此请将煮饭容量控制在6人份以下。 煮饭前，将杂谷用水充分浸泡或煮熟后煮饭效果更佳。 		
白米快速	<ul style="list-style-type: none"> 选择“白米高压”菜单后，按2次压力煮饭/白米快速键使用白米快速功能煮饭可缩短煮饭时间。（白米2人份为基准，大约需要13分钟左右。） 使用“白米快速”菜单煮的米饭效果不如正常菜单煮的米饭，因此请将煮饭容量控制在6人份以下。 煮饭前，将米浸泡20分钟后，使用“白米快速”菜单煮饭效果更佳。 		

※ 使用白米快速或煮少量的米饭时，流出的蒸馏水比其他菜单多，请及时清理接水盒的水。

自动洗涤（自动杀菌洗涤）功能的使用方法



内锅倒入水至白米2刻度，盖好锅盖，将结合手柄转至“ ”（关闭）位置。

方法1. 按菜单/选择键选择自动洗涤功能后，按压力煮饭/白米快速键。

方法2. 在待机模式下按3次预约/自动洗涤键选择自动洗涤（自动杀菌洗涤）功能后，按压力煮饭/白米快速键。

黑豆的做法

1. 将黑豆加入适当盐洗净后空出水分。
2. 把洗净的米倒入内锅，加入适量精盐和清酒，水位以“白米低压，杂谷”刻度为准调整水量。
3. 放入洗好的黑豆，盖好锅盖，按菜单/选择键选择黑豆菜单后，按压力煮饭/白米快速键。

▶ 黑豆菜单的最大煮饭容量为6人份。

锅底米饭出现淡黄色现象（微糊）

煮饭时会出现锅底米饭淡黄色现象，此现象为米中淀粉沉淀锅底所致，是本产品的特色，属于正常现象。

特别是同“预约煮饭”功能米长时间浸泡时，米中淀粉沉淀锅底较多比使用“一般煮饭”功能煮的米饭出现的淡黄色现象会有所增加。

※ 白米掺入杂谷使用杂谷菜单煮饭时，锅底出现淡黄色现象（微糊现象）会比煮白米饭有所增加。



‘CUCKOO(福库)调节饭味’的使用方法

什么是‘CUCKOO(福库)调节饭味’

‘CUCKOO福库’开发了自己的可变电路，用户可根据米饭的“柔软程度”和“香黏程度”选择个人喜好的口味进行煮饭的功能，用此功能来达到预期的煮饭效果。

‘CUCKOO(福库)调节饭味’功能

选择“柔粘米饭”阶段：会使米饭更加柔粘。(可选4段浸泡时间。)

选择“香粘米饭”阶段：做出的米饭更香。会出现锅底淡黄色现象。(可选4段维持加热时间。)

※ 随个人喜好设定柔软米饭阶段，香粘米饭阶段或可同时设定。

‘CUCKOO(福库)调节饭味’的使用方法 1

选择‘CUCKOO福库’调节饭味支持的菜单后按住模式键1秒以上

同“CUCKOO福库调节饭味功能，按菜单或选择键选择所需饭后，请按确认键”的语音提示进入调节饭味模式。

※ 例如：设定白米高压菜单的调整方法，如下。

① 菜单选择画面



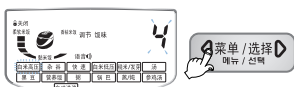
按菜单/选择键选择调节饭味支持的菜单。

② 进入调节饭味模式



选择所需菜单后，按1次模式键1秒以上进入调节饭味模式。

③-1 柔软米饭阶段调整模式



按菜单/选择键的(◁)右键后，调整所需柔软米饭阶段。

③-2 香粘米饭阶段调整模式



按菜单/选择键的(▷)左键后，调整所需香粘米饭阶段。

※ 16种的调节饭味参照16种饭味图。(20页)

④ 设定完成



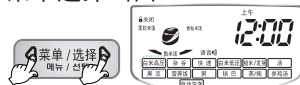
调整所需菜单后按确认键会自动输入设定值。
(按取消键或按键无输入7秒以上会自动取消转回待机状态。)

‘CUCKOO(福库)调节饭味’的使用方法 2

进入调节饭味设定模式后，按模式键可设置调节饭味代表性饭味。每按1次模式键以黏米饭→柔软米饭→香粘米饭→即柔软又香粘米饭顺序显示调节米饭的代表性饭味。

※ 例如：设置白米高压菜单时。

① 菜单选择画面



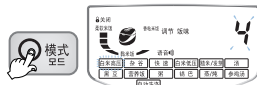
按菜单/选择键选择调节饭味支持的菜单。

② 进入调节饭味模式



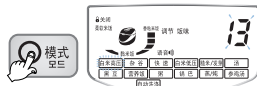
选择所需菜单后，按1次模式键1秒以上进入调节饭味模式。

③-1 柔软米饭阶段调整模式



按1次模式键同如图变化。
此时柔软米饭4阶段已被选择。

③-2 香粘米饭阶段调整模式



按2次模式键同如图变化。
此时香粘米饭4阶段已被选择。

③-3 香粘米饭和柔软米饭设置模式



按13次模式键同如图变化。
此时香粘米饭，柔软米饭同时已被选择。

④ 设定完成



调整所需菜单后按确认键会自动输入设定值。
(按取消键或按键无输入7秒以上会自动取消转回待机状态。)

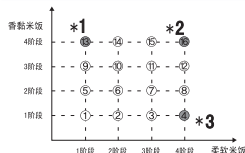


‘CUCKOO (福库) 调节饭味’ 的使用方法

‘CUCKOO (福库) 调节饭味’ 的显示图表



‘CUCKOO (福库) 调节饭味’ 的16种饭味图



* 1. 能做出硬度适当又有黏性的米饭。

* 2. 米粒柔软膨胀适当的米饭。

* 3. 米粒柔软又有黏性的米饭。

※ 显示屏以数字显示饭味编号 (1~16)。

柔软米饭阶段及香粘米饭阶段的设定完成后, 显示屏显示已设定调节饭味 (如上图), 煮饭, 预约, 保温, 再加热时继续显示。

▶ ‘CUCKOO福库调节饭味’ 功能适用于白米高压, 杂谷, 糙米发芽, 锅巴, 洗涤米的菜单。

※ 设定完成的调节饭味时间在从新变更前位置持续记忆, 因此每次做饭时不必再次调整。

煮饭, 保温及预约中时, 柔软米饭阶段及香粘米饭阶段不能调整。

注意事项

1. ‘CUCKOO福库调节饭味’ 功能的使用会影响煮饭状态, 注意勿让儿童任意改动操作时间。

出厂设定值为 (柔软米饭1阶段, 香粘米饭1阶段) “1” 号饭味设定。

2. ‘CUCKOO福库调节饭味’ 的设定会延长煮饭时间。

3. 香粘米饭时间的时间设定过长时, 米饭会有微糊现象。

‘CUCKOO (福库) 调节饭味’ 的煮饭功能 (煮饭温度调整功能)

此功能跟以往固定温度阶段的产品不同的是, 可以将煮饭时加热完成的温度阶段调整 (温度的高, 低), 消费者可以按个人喜好进行调整。

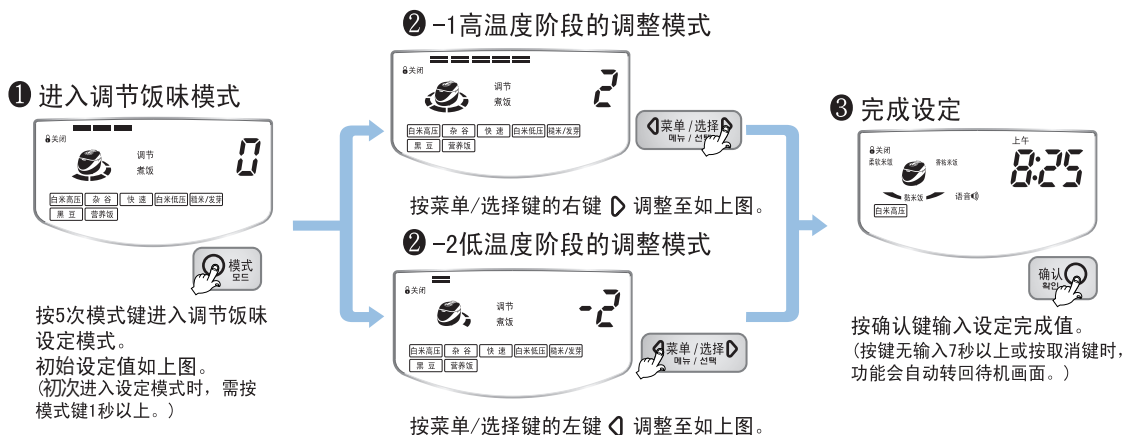
初始值为 进行率 可以阶段别进行调整。

- 高温阶段: 煮杂谷类喜欢较粘的米饭时设定。

- 低温阶段: 煮新米或喜欢较硬的米饭时设定。

‘CUCKOO (福库) 调节饭味’ 煮饭方法

待机状态下按5次模式键同“调节煮饭设定模式, 按选择键调整火力后, 请按确认键”的语音提示进入调整模式。此时 ‘CUCKOO福库调节饭味’ 支持的所有菜单显示在显示屏上。



1. ‘CUCKOO福库调节饭味’ 功能适用菜单包括白米高压, 白米快速, 杂谷, 杂谷快速, 白米低压, 糙米/发芽, 黑豆, 营养饭。
2. 请按个人喜好设定调节饭味阶段。煮饭阶段温度调整过高时, 米饭会有微糊现象。
3. 调整阶段设定后煮饭时, 因米的状态及米的含水量的不同会有所差异。



‘CUCKOO (福库) 调节饭味’ 的使用方法

锅巴的软硬度调整功能的设定方法

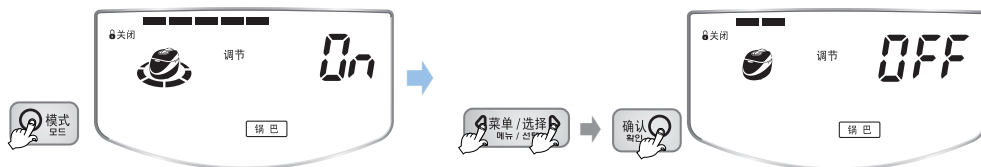
► 使用“锅巴”菜单煮饭时，可根据喜好调整锅巴的软硬度的功能。

► 锅巴的软硬度调整设定方法(需要调整锅巴的软硬度时。)



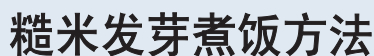
1. 在待机模式下按7次模式键进入“锅巴软硬度调整”设定模式。
初期进入时，需要按模式键1秒以上。
2. 进入“锅巴软硬度调整”设定模式时，有“锅巴软硬度调整功能，按选择键调整锅巴软硬度或解除后，请按确认键。”的语音提示。
3. 按菜单/选择键时，有“锅巴软硬度已调整，请按确认键。”的语音提示。
选择所需的模式后，请按确认键。
4. 进入“锅巴软硬度调整模式”后，按取消键或按键无输入7秒以上时，同“超出设定时间，功能已取消。”的语音提示自动取消并转至待机状态。

► 锅巴的软硬度调整解除方法(需要煮一般米饭时。)



1. 在待机模式下按7次模式键进入“锅巴软硬度调整”设定模式。
初期进入时，需要按模式键1秒以上。
2. 进入“锅巴软硬度调整”设定模式时，有“锅巴软硬度调整功能，按选择键调整锅巴软硬或解除后，请按确认键。”的语音提示。
3. 按菜单/选择键时，有“锅巴软硬度已调整，请按确认键。”的语音提示。
选择所需模式后，请按确认键。
4. 进入“锅巴软硬度调整模式”后，按键无输入7秒以上时，同“超出设定时间，功能已取消。”的语音提示自动取消并转至待机状态。按取消键时，同“功能设定已取消。”的语音提示自动取消并转至待机状态。

- 放置此功能的锅巴硬度设定值时，锅巴饭中屏幕显示“调节煮饭”的提示。
- 本产品出厂时，此功能未设定。



什么是糙米发芽

糙米比白米营养价值高, 但有口感欠佳, 较硬, 不易消化等缺陷。不过稍微发芽会激活其含有的营养成分, 并促进吸收。

糙米选购方法

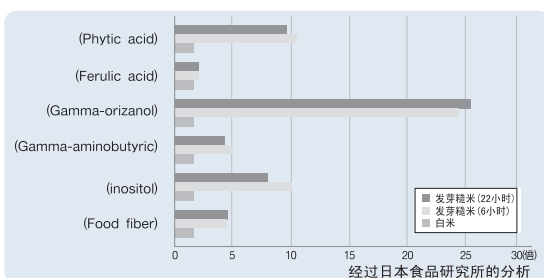
(不良糙米—未成熟)

- ① 先确认生产日期和加工日期。
 - ▶ 糙米应选择收割一年内或加工3月以内的为佳。
(糙米的包装印有收割日期及加工日期。)
- ② 使用肉眼观察。
 - ▶ 首先确认是否长有胚芽。
 - 糙米的表面发黄且有光泽的属于好糙米，表面脱白层或发黑的糙米不适合糙米发芽。
 - 容易碎或未成熟的糙米请勿购买，选购没有糠的糙米。
 - 糙米发芽时，混有稻糠会产生异味，未成熟的糙米不发芽。

糙米发芽的特征

发芽糙米会提高糙米的营养价值，有改善米饭的口感，促进消化及吸收的特点。

- ▶ 发芽糙米的口感比糙米好。
- ▶ 营养丰富易消化。糙米发芽过程中会散发淀粉酶激素，因而促进吸收。
- ▶ 对儿童及考生是营养健康食品。-含有丰富的食用纤维。
- ▶ -GABA(氨基丁酸)在医学界认为：可促进肝和肾的新陈代谢，抑制中性脂肪层的增加，防止血压上升，促进脑细胞的新陈代谢等易于人体的功效。



＜发芽糙米(6小时发芽)和白米的营养比较＞

发芽糙米的营养价值比白米高。

Phytic acid 10.3倍	Gamma-aminobutyric 5倍
Ferulic acid 1.4倍	Inositol 10倍
Gamma-orizanol 23.9倍	Food fiber 4.3倍



糙米发芽煮饭方法

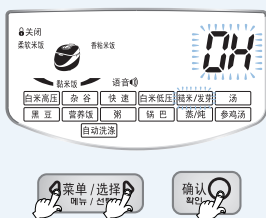
糙米发芽菜单的使用方法

1 为促进发芽率，请将糙米提前浸泡16小时以内。

预备发芽方法

- ▶ 将洗好的糙米放入容器里，倒入充分的水浸泡。
- ▶ 浸泡时间应控制在16小时以内，使用糙米发芽菜单之前必须重新清洗后煮饭。清洗时，应轻轻搓洗，若过度用力搓洗会使胚芽掉落，容易导致糙米不发芽。
- ▶ 预备发芽时，根据浸泡时间的不同会产生特殊味道。
- ▶ 将洗好的预备发芽糙米放入内锅，按煮饭量调整水位，选择糙米发芽菜单。
- ▶ 受炎热的夏日或保管温度的影响糙米在预备发芽时会产生异味，请缩短浸泡时间，且淘米时多加留意。

2 盖好锅盖，将结合手柄转至“”（关闭）位置后，按菜单/选择键，选择糙米发芽功能。



※ 初期设定为0H(0小时)

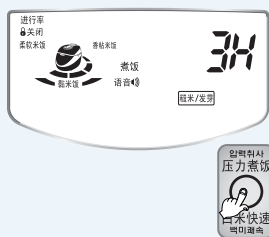
糙米发芽功能选择时，显示部显示“0H”标志。
有“糙米发芽，请按确认键。”的语音提示。

3 按确认键后，再按菜单/选择键设定时间。

1. 按一次 键
糙米发芽时间以2小时进行增加。
2. 按一次 键
糙米发芽时间以2小时进行减少。
▶ 继续按着不动时将连续变化。
3. 糙米发芽设定时间为0, 2, 4, 6 小时。

糙米发芽时间设定“0”小时后，按压力煮饭/白米快速键即进入煮饭状态。
不想进行糙米发芽或煮已发芽的糙米时，将糙米发芽时间调整为“0”小时。

4 按压力煮饭/白米快速键完成设定。



- ※ 发芽完成前3小时时，显示。
- ▶ 按确认键后，按压力煮饭/白米快速键或直接按压力煮饭键时，将进行所设定的糙米发芽时间后，进入煮饭状态。
 - ▶ 糙米发芽中显示屏显示“煮饭”字样和剩余时间。
(会有“糙米发芽，cuckoo煮饭开始。”的语音提示。)

糙米发芽煮饭时的使用方法

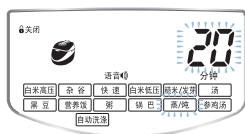
- 1 想尽快食用糙米发芽饭时，无需浸泡做预备发芽，可直接选择糙米发芽功能设定糙米发芽时间后，按压力煮饭键。(芽的大小并不影响营养成分的多少。)
- 2 在气温过高的环境下设定糙米发芽时间过长时，会产生异味。此时把糙米发芽设定时间设定短时间为宜。
- 3 使用糙米发芽功能时，最多可做6人份。
- 4 可以使用自来水，但使用矿泉水会更好。
不可使用开水或凉开水，会导致糙米不发芽。
- 5 糙米的发芽率或芽的长度等发芽状态随糙米存放环境和保管时间的不同会有所差异。
一发芽糙米根据原糙米的好坏会影响胚芽的长度及发芽率。
发芽糙米必须使用收割未满1年的糙米，尽可能使用加工后保管时间短的糙米。
- 6 糙米发芽功能设定2H, 4H, 6H小时时，不可预约，如需预约时，请将糙米发芽时间设定为“0H”小时。
(参照第25页)
- 7 因糙米的种类不同锅底米饭出现的淡黄色现象会有所增加。
按照个人口味调整水位或使用调节饭味功能。(参照第19~21页)



蒸/炖/锅巴菜单使用方法

蒸/炖菜单的使用及预约做法

1



盖好锅盖后, 将结合手柄转至“ ”(关闭)位置后, 按菜单/选择键选择蒸/炖功能。

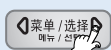
▶选择蒸/炖菜单时, 功能操作部显示20分钟。
(有“蒸/炖, 请按确认键。”的语音提示。)

2

按确认键, 再按菜单/选择键设定蒸/炖时间。

有“按选择键调整料理时间后, 请按压力煮饭键”的语音提示。
(菜单别时间设定参照第42页。)

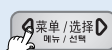
1.



每按一次按键时间会增加5分钟。(90分钟以后每按一次增加10分钟)

▶按住时连续增加。

2.



每按一次按键时间会减少5分钟。(90分钟以后每按一次减少10分钟)

▶按住时连续减少。

3.

蒸/炖的时间设定
范围为10分~120分。

4.

选择所需时间后, 按确认键时, 有“请按压力煮饭或预约键”的语音提示。

3



按压力煮饭/白米快速键。

完成设定后, 按压力煮饭键开始料理。

蒸/炖功能开始后, 显示屏显示煮饭状态及剩余时间并伴有“蒸/炖, CUCKOO开始做美味的料理。”的语音提示。

4

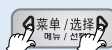
蒸/炖的预约方法

1. 请确认现在时间是否准确。

2. 将锅盖结合手柄转至“ ”(关闭)位置后, 按预约键。



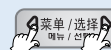
3. 按菜单/选择键调整预约时间后, 按确认键。



4. 按菜单/选择键选择蒸/炖功能后, 按确认键。



5. 按菜单/选择键调整蒸/炖时间。



6. 按确认键确认蒸/炖预约功能后, 按压力煮饭键。



锅巴的做法

1. 将锅盖结合手柄转至“ ”(关闭)位置后, 按“菜单/选择”键选择锅巴功能。(锅巴软硬度调整功能, 参照21页。)
2. 按压力煮饭键开始。
3. 锅巴完成后, 打开锅盖盛出米饭食用锅巴即可。
▶做锅巴时, 最多可做4人份量。
▶做锅巴时, 水位以“白米高压, 杂谷”刻度为准。
▶若要煮带有硬锅巴的米饭时, 将调整水量的内锅放入机体内盖好锅盖浸泡30分钟后再煮饭。



预约煮饭方法

预约煮饭方法


例如：现在时间是下午9时，预约次日上午7时40分时，操作如下。

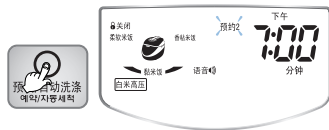
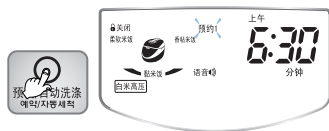
1 确认现在时间是否准确。

- ▶ 现在时间不正确时，预约完成煮饭时间即不正确。
- ▶ 请正确区分上、下午。





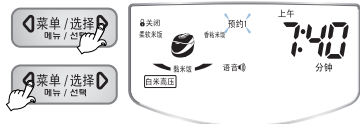
2 锅盖结合手柄转至“”（关闭）位置，显示部显示关闭标识后，按压力煮饭/白米快速键。

- ▶ 按1次预约/自动洗涤键则进入预约1，按2次预约/自动洗涤键则进入预约2的预约功能。
- ▶ 此时菜单/选择键灯熄灭，预约/自动洗涤、确认、取消、压力煮饭/白米快速键灯亮起。
- ▶ 出厂时的预约1设定时间为6:30分，预约2设定时间为7:00分，如预约时间同出厂设置一致时，无需调整预约时间，可根据所需时间直接选择预约1或预约2即可。
- ▶ 锅盖结合手柄未转至“”（关闭）位置下，按预约/自动洗涤键时，将不动作。
- ▶ 按预约/自动洗涤键如图显示基准设定预约时间，‘预约1’或‘预约2’闪烁并伴有“按选择键调整煮饭完成时间后，请按确认键或压力煮饭键”的语音提示。
- ▶ 糙米/发芽菜单预约时，糙米发芽时间设定为“04”时才可预约。
- ※ 保温中若要设定预约煮饭时，按取消键取消保温后，按预约键设定即可。



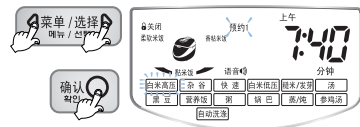
3 按菜单选择键设定预约时间。

- ▶ 确认键熄灭，预约/自动洗涤、菜单/选择、取消压力煮饭/白米快速键亮起。
- ▶ 每按一次“”键，以10分为单位增加。
- ▶ 每按一次“”键，以10分为单位减少。
- ▶ 按住时连续连续变化。（反复显示功能）
- ▶ 请注意上、下午区分。



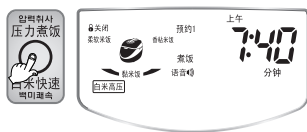
4 按确认键后，再按菜单/选择键选择所需菜单。

- ▶ 有“按选择键选择预约菜单后，请按压力煮饭键”的语音提示。
- ▶ 此时菜单/选择键灯熄灭，预约/自动洗涤、确认、取消、压力煮饭/白米快速键灯亮起。



5 按压力煮饭/白米快速键开始。

- ▶ 压力煮饭/白米快速键熄灭，菜单/选择、取消键亮起。
- ▶ 有“白米功能已预约，明日00, 00时00分完成预约煮饭”的语音提示。
- ▶ 预约设定时间为预约煮饭完成时间。
(根据煮饭容量及使用条件的不同煮饭完成时间会有所差异。)
- ▶ 完成一次预约煮饭后，预约设定时间会自动记忆。若同一时间用同一菜单再次预约时，可按预约/自动洗涤键即可完成预约。
- ※ 预约煮饭时间是以菜单别做最大容量的完成时间设置的，如煮少量饭时，煮饭完成时间会提前。





预约煮饭方法

预约煮饭时的注意事项

1 预约煮饭时

- ▶ 开封时间长的米比较干燥，煮饭时会出现夹层现象。
- ▶ 根据预约煮饭的设定时间及使用环境的不同米饭会出现过稀或过硬现象，有此类现象时，以水刻度为准加减水量进行调整。
- ▶ 预约煮饭容量的过多或预约煮饭时间设定的过长，会增加锅底米饭出现的淡黄色（微糊）现象。
- ▶ 洗涤米预约煮饭时，米中淀粉沉淀锅底过多会有微糊现象。使用洗涤米预约煮饭时，用水洗净或减少煮饭容量时会减少微糊现象。

2 预约煮饭时间的修改

- ▶ 需修改预约煮饭时间时，按住取消键2秒以上取消功能后，重新设定即可。

3 超过预约可能设定时间时

- ▶ 预约设定时间比可预约时间（煮饭时间）短时，即开始煮饭。

4 预约时间超过13小时时

预约时间超出13小时时，显示屏显示“13Ho”标识，并将预约设定时间自动更改为13小时。

例如：下午5时预约次日上午7时完成预约煮饭时（预约设定时间为14小时），显示屏显示“13Ho”并将预约设定时间自动更改为上午6时，（预约设定时间13小时）

※ 预约时间超出13小时时，米饭会出现异味及变色，由于夏季天气炎热容易变质，请将预约时间控制在13小时以内。

※ 预约完成时间设定在白天12时时，请将预约时间设定为下午12时。

※ 预约功能的使用范围为1小时后至13小时完成煮饭时使用的功能。

※ 预约煮饭中，要查看现在时间时，按确认键显示2秒钟。

各菜单的预约时间设定范围

菜单 区分	白米高压	白快速米	杂谷	杂谷快速	白米低压	糙米/发芽	汤	营养饭	黑豆	锅巴	粥	蒸/炖	参鸡汤	自动洗涤 (自动杀菌洗涤)
预约设定 可能时间	(38分钟+ 调节饭味时间) ~13小时	26分钟 ~13小时	(54分钟+ 调节饭味时间) ~13小时	36分钟 ~13小时	53分钟 ~13小时	(58分钟+ 调节饭味时间) ~13小时	(73分钟+ 调节饭味时间) ~13小时	36分钟 ~13小时	(54分钟+ 调节饭味时间) ~13小时	(41分钟+ 调节饭味时间) ~13小时	110分钟 ~13小时	设定时间 +1分钟 ~13小时	72分钟 ~13小时	20分钟 ~13小时



保温方法

再加热功能

- ▶保温中若想食用热的米饭时，按保温再加热键同“保温再加热功能开始”的语音提示进入保温再加热功能9分钟后食用会跟刚做出的米饭一样热乎。
- ▶插入电源后在待机模式下进行再加热时，将结合手柄转至“ ”（关闭）位置后，连续按2次保温/再加热键。如在保温状态下按1次再加热键。

<保温中>



显示部显示“3H”表示已保温3小时。保温中按确认键显示现在保温温度，再按1次确认键显示现在时间。

<再加热中>



显示部显示“0”标识，开始进行再加热。

<完成再加热>



再加热结束时间同“保温再加热已完成”的语音和（请把米饭搅松，CUCKOO~）的提示自动进入保温状态并显示保温时间。

<显示现在保温温度>



保温：设定状态，保温：解除状态

白米高压菜单保温的情况下，为了防止米饭变颜色、变干所以我们运用了保温模式长时间保温时，因使用环境不同会产生异味，在这种情况下设定强化保温模式会有所改善。在适当保温设定模式（参照28页）时，按保温/再加热按钮，选择强化保温或解除强化保温。选择你要选择的保温模式后按一下确认键就会保存设定的DATE前期DATE显示强化保温解除状态，需要时按需要设定即可。）

※保温中调整现在时间时参照第13页。

- ▶一锅米饭多次使用再加热功能时，米饭会产生异味或变色。请不要超过1~2次。
- ▶使用别的容器煮的饭要进行保温时，盛入内锅中按保温/再加热键1次。此时显示部显示“0H”标识。（冷饭与热饭一起保温时，会产生异味或变色。）
- ▶保温时间经过24小时时保温时间会闪烁，此现象是保温时间过长的提示。
- ▶保温中结合手柄未转至“ ”（开启）位置时，无法进行再加热。请将结合手柄转至“ ”（关闭）位置后，按保温/再加热键。
- ▶再加热中，结合手柄转至“ ”（开启）位置时，会出现“E01”并自动取消再加热功能进入保温状态。

保温时的注意事项

煮饭后或保温中锅盖不易打开时，请推动压力锥等蒸汽完全排出后再打开。

保温或保温再加热时必须将结合手柄转至“ ”（关闭）位置。
（会产生锅盖开启按钮的破损或影响保温性能。）

煮饭完成后，将锅底米饭一同搅匀进行保温效果更佳。
（保温少量的米饭时，请将米饭堆积在内锅中央。）

保温中内锅无米饭或不使用时，请按取消键取消保温功能或将电源线拔出。

请勿放入饭勺一起保温。
特别是放入木勺时，细菌容易滋生会引起异味。

长时间保温时，会产生变色或异味。请将保温时间控制在12小时以内。
在特性上压力做出的米饭会比一般电饭锅做出的米饭变色要快。
（保温时间经过24小时时，会有保温时间闪烁的提示。）

杂谷，糙米饭的保温性能要比白米饭差，因此请勿保温。

保温中内锅的边缘或蒸汽排出口的下端的米饭会有白化现象，此时请将米饭搅匀。

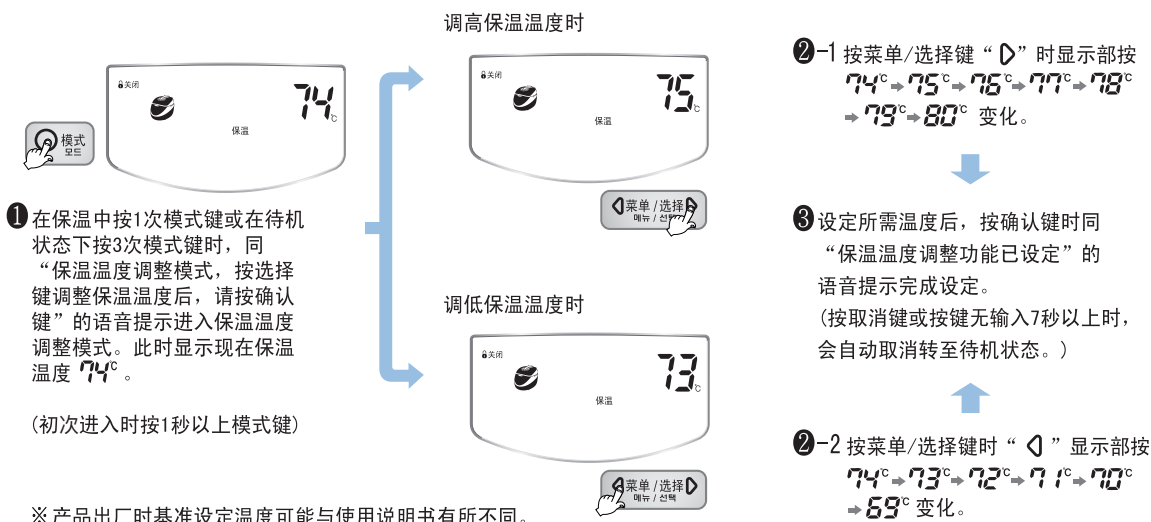
请勿将过少的米饭进行保温或将剩饭，凉饭同保温中的米饭一起保温。会产生异味。



保温方法

调整保温温度方法

即使经常清理或煮水消毒后保温的米饭还是出现异味或变色。是因保温温度过高的产生的。
调整保温温度如下：

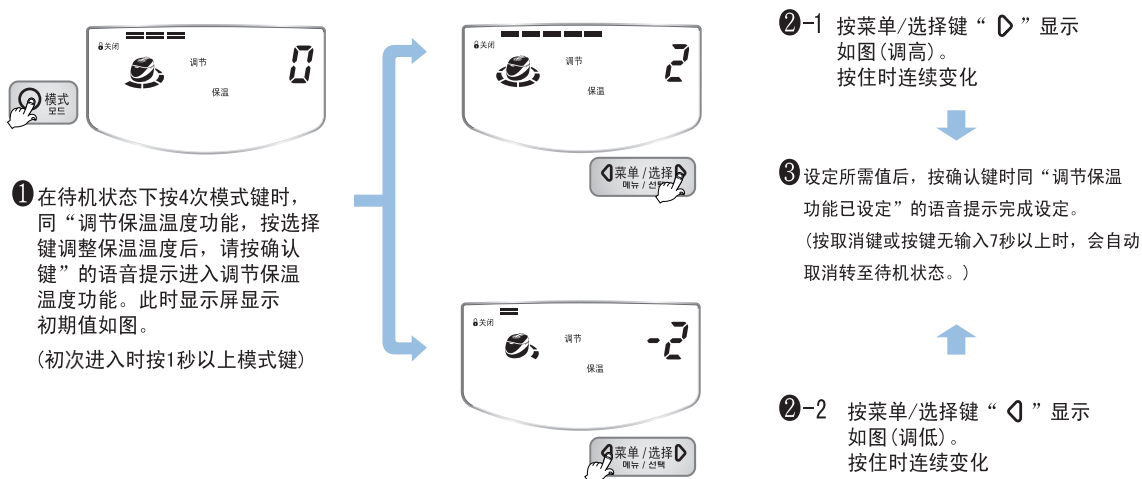


温度调整值

1. 当保温的米饭有馊味或出现很多水珠时：将保温温度提高1~2摄氏度。
2. 当饭色焦黄并有异味时：将保温温度降低1~2摄氏度。

调节保温功能设定方法

保温中打开锅盖时流水较多或米饭某部有白化现象时使用的功能。



1. 锅盖流水多时：按菜单/选择键调高设定值。
2. 米饭出现白化现象时：按菜单/选择键调低设定值。



睡眠保温模式的设定方法

长时间维持保温时,会降低保温米饭的质量(变色,干燥,异味等),因此在睡眠(PM:10:00~AM04:00)期间设置低温保温来提高保温效果的功能,可根据喜好进行设定。

▶ 设定方法



1. 在待机状态下按6次模式键进入睡眠保温功能。
初期进入时,需按住模式键1秒以上。
2. 进入“睡眠保温”功能时,会有“睡眠保温功能,按选择键设定睡眠保温功能或解除睡眠保温功能后,请按确认键”的语音提示。
3. 按菜单/选择键时,有“解除睡眠保温,请按确认键”的语音提示。
选择所需菜单后按确认键。
4. 进入“睡眠功能”后,按键无输入7秒以上或按取消键时,同“超过设定时间,功能设定已取消”的语音及按取消键时,同“功能已取消。”的语音提示自动转至待机画面。

▶ 设定解除方法



1. 在待机状态下按6次模式键,将进入睡眠保温功能。
初期进入时,需按模式键1秒以上。
2. 进入“睡眠保温”功能时,会有“睡眠保温功能,按选择键设定睡眠保温功能或解除睡眠保温功能后,请按确认键”的语音提示。
3. 按菜单/选择键时,有“睡眠保温已解除,请按确认键”的语音提示。选择所需菜单后按确认键。
4. 进入“睡眠功能”后,按键无输入7秒以上或按取消键时,同“超过设定时间,功能设定已取消”的语音及按取消键时,同“功能已取消。”的语音提示自动转至待机画面。

- ▶ 此功能设定时,在睡眠期间会维持低温保温。如需要睡眠时间正常保温时,无需设定此功能。
由于夏季的气温高会产生变色或异味。夏季尽可能不要使用“睡眠保温”功能。
- ▶ 本产品出厂时未设定此功能,如需要时自行设定。

保温中米饭出现异味时

- ▶ 请及时清理产品。特别是内锅盖清理不干净时细菌容易滋生保温时会产生异味。
- ▶ 即使外观干净但产品内各个角落里也会有细菌滋生会引起保温室中的米饭出现异味,有此现象时应煮水消毒。
内锅倒入水至白米水位4刻度后放入1大勺醋精盖好锅盖按选择键选择洗涤功能进行消毒。
洗涤功能结束后,将内锅清洗干净。(参照18页)
- ▶ 做汤,炖等料理后,未清理产品后保温时会产生异味。



省电功能

什么是待机模式省电功能

- ▶ 插入电源后，产品无动作状态下为待机状态，此时也会有一点电能消耗，这叫待机能耗。
为节能减排产品内部回路阻止从外部开始的电能消耗，将电能消耗降低至最小（未满1W）的技术。

手动调整使用方法

▶ 省电操作方法

在待机状态下按住取消键3秒以上
同“省电模式开始”的语音提示
进入省电功能。



▶ 省电功能的解除

方法1): 按任意键同“省电功能已解除”
的语音提示，解除省电功能，
自动返回待机状态。

方法2): 将结合手柄旋转至关闭或开启时间
“省电功能已取消”的语音提示
将自动解除返回待机状态。



自动调整使用方法

在自动省电功能设定模式下，待机时间未设定为“0”时，经过所设定的待机时间后，会自动进入省电功能。
(产品出厂设定值为30分。)

▶ 设定方法



1. 在待机状态下按8次模式键将进入“自动省电功能”模式。
初期按模式键时，应按住此键1秒以上。
2. 进入“自动省电功能”时，会有“自动省电功能设定模式，按选择键设置
待机时间后，请按确认键”的语音提示，此时亮起模式键，取消键，确认键。
3. 按菜单/选择键调整“0”分时，自动省电功能将解除。
调整所需时间后，请按确认键设定，此时亮起菜单/选择键，取消键，模式键。
4. 进入“自动省电功能”后，无输入超时7秒以上或按取消键时，同“超过设定
时间，功能设定已取消”的语音提示解除设定并自动返回待机状态。



屏幕背光亮度调节功能/按键锁定功能

屏幕背光亮度调节功能

煮饭，保温，预约煮饭中屏幕背光亮度调节功能。

► 功能设定及解除方法



1. 按9次模式键进入屏幕背光亮度设定模式。
2. 进入屏幕背光亮度设定模式后按选择键设定或解除后按确认键。
3. 进入屏幕背光亮度设定模式后无输入超过7秒或，按取消键时，自动返回待机状态。

按键锁定功能

触摸式按键设计是防止清理或儿童接触导致产品误动作将产品按键锁定 (LOCK) 的功能。

► 设定方法



1. 在待机或产品工作中式按“确认”键3秒以上设定按键锁定功能。
2. 按键锁定时，有“按键锁定功能已设定”的语音提示。此时显示屏显示按键以锁定的状态。

► 解除方法



1. 按任意键后按“确认”键3秒以上将解除按键锁定功能。
2. 按键锁定功能解除时，有“按键锁定功能已解除”的语音提示。

- ※ 在按键锁定功能设定状态下除确认键外按任意键会有警告音。
- ※ 按确认键3秒以上解除按键锁定功能后，设定功能可操作。
- ※ 按键锁定功能设置下拔出电源后从新插入电源时，按键锁定功能将自动取消。


常见故障及处理方法

▼如出现异常时，并不完全是产品本身的问题，可能是因错误操作而致。
请在维修前按如下事项详细检查，如仍不能排出故障，请与售后服务中心联系。

现 象	确认事项	处理方法
煮饭未完成	是否按了压力煮饭键？ 煮饭时是否停电？	选择所需菜单后，按压力煮饭键1次同显示屏显示“  ”开始煮饭。 停电记忆功能参照
出现稀饭或夹生饭时	是否用量杯正确计量？ 水位调节是否准确？ 米是否洗净？ 米是否长时间浸泡后煮饭？ 米袋开封是否很久？	请正确使用。 请将水位增加半刻度。
豆子(杂谷/糙米)半生时	豆(杂谷类)是否太干硬？	根据杂谷的种类不同，熟的程度也不同，请将豆类(杂谷类)浸泡或煮过之后再杂谷饭。
饭太稀或太硬时	菜单选择是否正确？ 水位调节是否准确？ 进入焖饭阶段时是否打开了锅盖？	请正确选择菜单。 请正确调整水位。 煮饭完成时内部蒸汽完全排出后再打开锅盖。
煮饭时米汤溢出时	是否使用量杯计量？ 水位是否调整准确？ 菜单选择是否正确？	请正确调整水位。
保温中米饭有异味时	是否安装了分离式内锅盖？ 保温时是否拔出了电源？ 保温时间是否超过了12小时或保温饭量太少？ 是否放进饭勺或其它种类的饭一起保温？	请关紧锅盖。 保温时不能拔掉电源。 请把保温时间控制在12小时以内。 请勿将凉米饭或其它米饭一起保温。
显示屏出现此现象 “  ”	温度感应器出现异常时显示。	请切断电源与售后服务中心联系。
“  ”闪烁。	冷却风扇出现异常时显示。	请与售后服务中心联系。
保温中保温时间闪烁时	保温后，是否放置了24小时？	保温时间超过12小时时，提示保温时间过长的功能。
保温中的米饭凉时或蒸馏水过多时	保温设定是否是睡眠保温模式？	根据所需情况调整睡眠保温模式的设置。
显示“  ”时	煮饭完成后，在接通电源状态下未将锅盖结合手柄转至“  ”（开启）位置保温已取消时（待机状态），按了压力煮饭键？	请将锅盖结合手柄重新从“  ”（开启）转至“  ”（关闭）位置。
显示“  ”时	是否安装了分离式内锅盖？	请安装分离式内锅盖后使用。
保温中出现警告音或再加热无法进行时。	是否安装了分离式内锅盖？	请安装分离式内锅盖后使用。

常见故障及处理方法

▼ 如出现异常时，并不完全是产品本身的问题，可能是因错误操作而致。
请在维修前按如下事项详细检查，如仍不能排出故障，请与售后服务中心联系。

现 象	确认事项	处理方法
按按键时显示“ EE ”	是否放入了内锅？ 是否使用了110V电源？	无内锅状态下按按键时显示，请放入内锅。 本产品只限使用220V电源，请正确使用。
压力煮饭，预约键不工作并显示“ E01 ”	锅盖结合手柄是否转至“ 🔒 ”（关闭）位置？ 关闭指示灯是否亮起？	将结合手柄完全转至“ 🔒 ”（关闭）位置。 锅盖结合手柄未完全转至关闭位置时，压力煮饭，预约键不能操作。
米饭有糊现象时	温度感应器，内锅表面是否粘有异物？ 是否设定了“CUCKOO福库调节饭味”或“调节煮饭”功能？	清理温度感应器，内锅表面的异物。 根据所需情况设定或解除‘调节饭味’，调节煮饭功能后煮饭。
长时间不能完成煮饭或出现“ E03 ”	是否使用了110V电源？	产品出现故障（短路，热量不足）长时间不能完成煮饭时显示，请切断电源咨询售后服务中心。 长时间煮水时出现“ E03 ”现象为正常显示。 本产品只限使用220V电源，请正确使用。
预约煮饭时间设定不正确时	现在时间是否准确？ 是否正确区分上，下午时间？ 预约时间是否设定了13小时以上？	现在时间不正确时，预约煮饭完成时间也不准确。请正确调整现在时间。 请区分上，下午时间。 预约时间最长为13小时。
煮饭完成后保温中米饭出现异味时	做鸡，排骨等料理后产品是否清洗干净？	清洗内锅盖或密封圈后使用。
锅盖不易盖上或盖不上时	结合手柄  是否完全转至“ 🔒 ”（开启）位置？ 锅内是否有米饭或热食品？ 内锅是否正确放入机体内？	请将结合手柄完全转至“ 🔒 ”（开启）位置。 推动压力锥后，盖上锅盖。 将内锅把手左右转动至完全进入机体槽内。
反复出现“ E.u.00 ”时	电源输入有异常时显示。	切断电源，请拨打服务热线。
反复出现“ E.p.00 ”时	温度感应器出现异常时显示。	切断电源，请拨打服务热线。
显示“ E.uF ”时	显示屏内部内存出现异常时显示。	切断电源，请拨打服务热线。
煮饭时出现“ HP ”或保温时出现“ HF ”时		电源及产品异常检查功能，持续显示时，请拨打服务热线咨询。

常见故障及处理方法

▼ 如出现异常时，并不完全是产品本身的问题，可能是因错误操作而致。

请在维修前按如下事项详细检查，如仍不能排出故障，请与售后服务中心联系。

现 象	确认事项	处理方法
结合手柄无法转至“开启”方向时	煮饭中是否转动了结合手柄？ 蒸汽未完全排出时，是否打开了锅盖？	煮饭中锅盖不能打开。 请勿强制打开锅盖。 若要强制打开时，按住取消键2秒以上取消已选功能后，推动压力锥等蒸汽完全排出后打开。 推动压力锥等蒸汽完全排出后打开。
结合手柄即使是完全转动至“开启”位置，锅盖也无法打开时。		因内部有压力，锅盖无法打开。 推动压力锥等蒸汽完全排出后打开。
锅盖和机体之间有蒸汽泄漏时	密封圈是否粘有异物（饭粒）？ 密封圈是否老化了？	请使用柔软的抹布擦净密封圈后使用。 密封圈周围要保持清洁。 有蒸汽泄漏现象时按住取消键取消已选功能后，拔掉电源，停止使用，并拨打服务热线。 密封圈的使用寿命为1年请定期更换。
煮饭中无法按取消键时	内锅的内部是否很烫？ 按键是否被锁定？	煮饭中不得已取消煮饭时，因内锅温度高，为了安全，需按住取消键2秒以上才能取消。 煮饭中按取消键强制取消时，会从蒸汽排出口喷出米汤或汤汁，小心烫伤。 按住确认键3秒以上解除按键锁定功能。
煮饭或保温中有异常声响时	煮饭时是否有风声？ 煮饭及保温中是否有“吱吱”声音？	此声音是散热风扇声，属正常现象。 煮饭保温中出现“吱吱”的声音为IH压力锅的动作声，属正常现象。
糙米不能正常发芽时	是否超过了限定容量？ 是否使用了陈糙米？	请勿超出额定容量。 使用陈糙米做发芽饭时，会降低糙米发芽率。

顾客卡

产品名称：

型号：

销售日期： 年 月 日

顾客姓名： 电话： 地址：

代理商名称： 电话： 地址：

保修期
1年

● 纪念日信息&产品状态

出生年月	阴	阳	结婚纪念日	阴	阳
产品名	电饭煲	电压力煲	榨汁机	加湿器	电热水壶
使用时间	年	年	年	年	年
制造公司					

□ 特记事项

※ 上記内容为您提供更好的服务。

1. 销售产品时，售货员必须填写下列事项并传达给顾客。
2. 顾客卡由代理店保管、管理。

产品保修卡

产品名称：

型号名：

销售日期： 年 月 日

顾客姓名： 电话： 地址：

代理商名称： 电话： 地址：

1. 购买本公司产品时，请立即填写此保修卡。
2. 从购买即日起至保修期内，才能得到无偿服务。
(如购买日不清楚时，从生产日期6个月开始计算。)
3. 家用产品，如用于营业用(营业活动，非正常使用环境)或在产业用时，无偿服务期为半年。
4. 维修时请携带保修卡及有效发票正本。

CUCKOO 福庫



保修期
1年

韩国庆尚南道梁山山市由山工业园2路14

中国售后维修电话：40065-80805

※委托维修时需持产品保证书，才可得到免费服务，请妥善保管好。

服务承诺

服务承诺类型				赔偿内容	
				保修期以内	超过保修期后
在正常使用状态下自然发生的性能，功能故障时。 (在保修期内)	购买10日内发生性能故障时		退货、换货或无偿维修		
	购买30日内发生性能故障时		产品更换或无偿修理		
	更换后的产品30日内再次发生性能故障时	不能更换时	退货		
	发生故障时		无偿修理		
	维修后发生同一故障时（第3次）		产品更换或退货		
	多处故障维修4次，再发生时（第5次）				
	不能维修时				
		消费者委托的维修产品丢失时		扣除10%的折旧金额	
产品购买时运送或安装中发生破损时		产品更换			
因消费者故意，过失造成的性能，机能性故障时。	可维修时		有偿修理	有偿修理	
	因无维修配件导致产品无法维修时		收取有偿维修产生费用更换产品	收取有偿维修产生费用及折旧费更换产品	
■因自然灾害(火灾，海啸，煤气，地震，暴风雨等)发生的故障。 ■因电源异常或连接器发生的故障。 ■不是本公司专业人员维修或私自改装时。			有偿修理	有偿修理	

·未明示的事项按消费者权益保护法的规定进行赔偿。 服务热线：40065-80805
·如顾客操作方法有误或产品调试等现象不属于故障，不能计算故障次数。

售后服务

• 顾客权益

顾客在正常使用过程中发生故障时，从购买日期开始1年内享有无偿维修（宝贵权利）。
（扣除因修理占用和无零配件待修的时间）
若因顾客过失或自然灾害发生故障时，即使是保修期内也有偿维修。

• 对有偿维修(顾客负担费用)的规定

下列情形之一的以有偿处理

- 1) 产品内放入异物(水, 饮料, 咖啡, 玩具等)而发生故障时。
- 2) 产品跌落、碰撞所造成的破损及功能故障时。
- 3) 因使用苯、香蕉水等化学物品造成的外观损伤及变形时。
- 4) 使用非福库正品配件或消耗品造成的故障(变压器、电池)时。
*请在指定服务中心购买使用。
- 5) 由于电压不稳定或超出规定范围而造成的损坏。
- 6) 非本公司认可的维修或改装, 用户自行拆机造成的损坏。
- 7) 不可抗拒的自然意外灾害(意外火灾/水灾)事故而造成损坏的产品。
- 8) 未遵守福库产品使用说明书上的“安全警告”造成的故障时。
- 9) 因其他顾客过失造成的产品故障时。(按照“安全警告”内容使用产品时, 寿命会更长)

- 维修点名单, 地址, 联系电话等信息请拨打维修电话 40065-80805 咨询或登录官网 www.cuckoo.cn 进行查询
-



MEMO

CUCKOO

福庫

福库

쿠쿠

CUCKOO 福庫

CUCKOO 福库



40065-80805

08:00-17:00 (公休日例外)

服务热线

<http://www.cuckoo.cn>

<http://www.cuckoo.co.kr>

♣ 本产品在使用中出现故障时，请与售后服务中心联系。

拨打服务热线时，请详细告知我们产品型号，故障状态，联系电话及地址，以便为您提供更好更快捷的服务。

제품모델명, 고장상태, 연락처를 정확히 알려 주시면 고객 여러분의 고충사항, 제안 및 건의내용을 언제나 친절하게 상담, 빠른 서비스를 제공합니다.

♣ 제품 사용 중 이상이 생겼거나 불편한 점이 있으시면 쿠쿠 고객센터로 문의하여 주십시오.